

- en

Deluxe urinary leg bag straps
- de

Deluxe Gürtel für Urinbeinbeutel
- fr

Lanières de haute qualité pour poche urinaire de jambe
- it

Cinghie deluxe per sacche urinarie da gamba
- nl

Luxe bandjes voor beenzakken voor urine



en

INSTRUCTIONS FOR USE

Contents

- Deluxe urinary leg bag straps

Product Description: Straps to hold a urinary leg bag securely to the thigh or calf. Not made with natural rubber latex. Product is made of Nylon, elastane, polyester, elastic polyurethane fabric, and silicone.

Indications and Intended Use: The straps secure a urinary leg bag to the leg. The straps are used by individuals with urinary incontinence or a urinary stoma.

Precautions



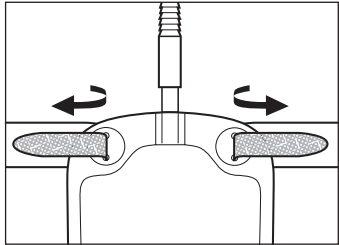
- Single patient – multiple use. Sharing this product with multiple users creates a risk of infection.

- To ensure adequate circulation, do not overtighten. Check the area under the straps regularly for skin irritation or trauma.
- To prevent improper drainage do not attach leg bag to knee.

Notes: Contact a healthcare practitioner for help with continence care products. In case of serious injury (incident) in relation to your use of the product, please contact your local distributor or manufacturer and your local competent authority. For more information, see www.hollister.com/authority or contact EC Rep or local distributor.

Applying the leg bag straps

Adjust the straps so they are comfortable and secure.



To remove and dispose (Please follow all local disposal regulations)

Discard when visibly damaged or stained.

For best results, attach hook fastener to loop material before washing.



Hand wash



Drip dry



Do not iron



Do not bleach



Do not dry clean

de

GEBRAUCHSANLEITUNG

Inhalt

- Deluxe Gürtel für Urinbeinbeutel

Produktbeschreibung: Gürtel zum sicheren Anbringen eines Urinbeinbeutels am Ober- oder Unterschenkel. Nicht mit Naturkautschuklatex hergestellt. Das Produkt besteht aus Nylon, Elastan, Baumwolle, elastischem Polyurethanstoff und Silikon.

Indikationen und bestimmungsgemäßer Verwendungszweck: Die Gürtel dienen zur sicheren Befestigung eines Urinbeinbeutels am Bein. Die Gürtel eignen sich für den Gebrauch durch Personen mit Harninkontinenz oder einem Urostoma.

Vorsichtsmaßnahmen



- Für die mehrmalige Anwendung an einem Patienten. Durch die gemeinsame Nutzung dieses Produkts durch mehrere Anwender entsteht ein Infektionsrisiko.

- Nicht zu fest anziehen, um eine ausreichende Durchblutung sicherzustellen. Den Bereich unter den Gürteln regelmäßig auf Hautreizungen oder -verletzungen prüfen.
- Um ein ordnungsgemäßes Ablaufen sicherzustellen, den Urinbeinbeutel nicht am Knie befestigen.

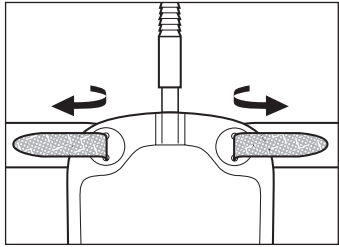
Anmerkungen: Sollten Sie Hilfe mit dem Kontinenzprodukten benötigen, kontaktieren Sie Ihre zuständige medizinische Pflegekraft. Setzen Sie sich im Falle einer schwerwiegenden Verletzung (Vorkommnis) in Verbindung mit der Verwendung des Produkts bitte mit Ihrem lokalen Händler oder dem Hersteller sowie Ihrer zuständigen Behörde vor Ort in Verbindung. Weitere Informationen finden Sie unter www.hollister.com/authority, oder Sie setzen sich mit der EC-Vertretung oder Ihrem lokalen Händler in Verbindung.

MD

Medical Device (as applicable).
CE mark as required

Anbringen der Beinbeutelgürtel

Die Gürtel anpassen, sodass sie bequem und sicher sitzen.



Entfernen und Entsorgen (Bitte beachten Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften)

Bei sichtbaren Schäden oder Verfärbungen entsorgen.

Zum Erzielen der besten Ergebnisse den Klettverschluss vor dem Waschen schließen.



Handwäsche



Lufttrocknen



Nicht bügeln



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen

For reference only. Unauthorized use, disclosure or copying is prohibited.

fr **MODE D'EMPLOI**

Sommaire

• Lanières de haute qualité pour poche urinaire de jambe

Description du produit : Lanières conçues pour maintenir fermement une poche urinaire de jambe à la cuisse ou au mollet.

Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel. Ce produit est fabriqué à partir de nylon, d'élasthanne, de polyester, de tissu élastique en polyuréthane et de silicone.

Indications et utilisation prévue : Les lanières maintiennent une poche urinaire de jambe à la jambe. Les lanières sont utilisées par des personnes souffrant d'incontinence urinaire ou d'une stomie urinaire.

Précautions

- 
 - Utilisation sur un seul patient – plusieurs utilisations. La réutilisation de ce produit sur plusieurs patients est susceptible de causer une infection.
 - Pour assurer une circulation adéquate, ne serrez pas le produit plus que nécessaire. Vérifiez régulièrement que la zone située sous les lanières ne présente pas d'irritation ou de traumatisme cutané.
 - Pour éviter une vidange incorrecte, ne fixez pas la poche de jambe au niveau du genou.
- Remarques :** En cas de blessure grave (incident) liée à votre utilisation du produit, contactez votre distributeur ou fabricant local, ainsi que votre autorité compétente locale. Pour davantage d'informations, rendez-vous sur www.hollister.com/authority ou contactez votre représentant CE ou distributeur local.

MD Dispositif médical (le cas échéant).
Marquage CE comme exigé

it **ISTRUZIONI PER L'USO**

Contenuto

• Cinghie deluxe per sacche urinarie da gamba

Descrizione del prodotto: Cinghie per fissare saldamente una sacca urinaria da gamba alla coscia o al polpaccio.

Realizzato senza lattice di gomma naturale. Il prodotto è realizzato in nylon, elasthan, poliestere, tessuto elasticizzato in poliuretano e silicone.

Indicazioni e utilizzo previsto: Le cinghie fissano una sacca urinaria da gamba all'arto. Le cinghie sono utilizzate dai soggetti con incontinenza urinaria o con uno stoma urinario.

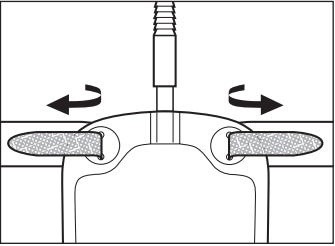
Precauzioni

- 
 - Singolo paziente - multiuso. Condividere il prodotto con più utilizzatori crea un rischio di infezione.
 - Per garantire una circolazione adeguata, non stringere eccessivamente. Controllare regolarmente l'area sotto le cinghie per verificare l'eventuale presenza di irritazioni o traumi cutanei.
 - Per evitare un drenaggio inadeguato, non fissare la sacca da gamba al ginocchio.
- Note:** Contattare un operatore sanitario per assistenza con i prodotti per l'incontinenza. In caso di gravi lesioni (incidente) correlate all'uso del prodotto, contattare il proprio distributore locale o il produttore, nonché l'autorità competente locale. Per ulteriori informazioni, visitare www.hollister.com/authority o contattare il rappresentante CE o il distributore locale.

MD Dispositivo medico (dove applicabile).
CE mark come richiesto

Mise en place des lanières pour poche de jambe

Ajustez les lanières de sorte qu'elles soient confortables et bien attachées.



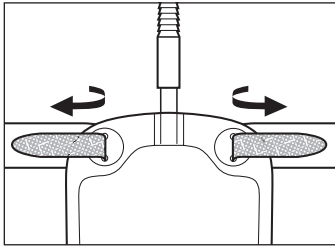
Retrait et mise au rebut (Veuillez respecter toutes les réglementations locales relatives à la mise au rebut)
Éliminez lorsque le produit est visiblement endommagé ou coloré.

Pour de meilleurs résultats, fixez la fermeture à crochet au matériau de la boucle avant le lavage.



Applicazione delle cinghie per sacche da gamba

Regolare le cinghie in modo che siano comode e sicure.



Come effettuare la rimozione e lo smaltimento
(attenersi a tutte le normative locali in tema di smaltimento)

Gettare se visibilmente danneggiati o macchiati.

Per risultati ottimali, collegare il dispositivo di fissaggio a uncino al materiale dell'anello prima del lavaggio.



nl **GEbruikSAANWIJZING**

Inhoud

• Luxe bandjes voor beenzakken voor urine

Productbeschrijving: Bandjes waarmee een beenzak voor urine stevig aan de dij of kuit kan worden bevestigd. Niet vervaardigd uit natuurlijk rubberlatex. Het product is vervaardigd uit nylon, elastaan, polyester, elastisch polyurethaan en silicone.

Indicaties en beoogd gebruik: Met de bandjes kan een beenzak voor urine stevig aan het been worden bevestigd. De bandjes worden gebruikt door mensen met urine-incontinentie of een urostoma.

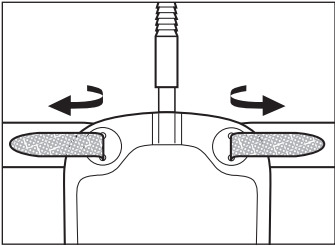
Voorzorgsmaatregelen

- 
 - Enkele patiënt – meerdere malen te gebruiken. Gebruik van dit product door meerdere personen kan leiden tot infectie.
 - Niet te strak bevestigen om de bloedsomloop niet te hinderen. Controleer het gebied onder de banden regelmatig op huidirritatie en beschadiging.
 - Bevestig beenzakken niet aan de knie om ontoereikende drainage te vermijden.
- Opmerkingen:** Voor hulp met continentieproducten kunt u contact opnemen met een zorgverlener. In het geval dat er ernstig letsel (incident) optreedt met betrekking tot het gebruik van het product, neem dan contact op met uw lokale distributeur of fabrikant en uw lokale bevoegde instantie. Voor meer informatie kunt u naar www.hollister.com/authority gaan of contact opnemen met de vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap (EC) of met de lokale distributeur.

MD Medisch hulpmiddel (waar van toepassing).
CE-keurmerk zoals vereist

Het bevestigen van de beenzakbandjes

Stel de banden af voor comfort en stevigheid.



Verwijderen en wegwerpen (Volg alle lokale regelgeving op omtrent het wegwerpen)
Bij zichtbare schade of vlekken wegwerpen.

Sluit de klittenbandsluiting vóór het wassen voor de beste resultaten.

